СЛОВАРЬ САТКИНСКИХ ТОПОНИМОВ

А

Б

В

Г

Д

А

АВЕРКИНА ЯМА, пещера. Находится на реке Ай в 3-х км ниже деревни Старой пристани. Названа по имени раскольника Аверкия, который жил в ней во второй половине 19-го века.

АВЕРКИН КАМЕНЬ, известняковая скала. Находится на реке Ай недалеко от Аверкиной ямы. Назван по той же причине.

АЙ, река. В переводе с башкирского языка — «Луна», «Красивая», «Светлая». В мировоззрении древних башкир луна являлась высшим божеством и олицетворяла собой радость, красоту, чистоту, блеск.

АЙСКИЙ, поселок. В прошлом — «Айская группа». Основан в 1931 году. Назван по месту расположения на реке Ай.

АЙЛИНО, село. Основано в 1793 году. Название получило по башкирскому племенному объединению «айле» или «эйле», в прошлом обитавшему по реке Ай и имевшему племенной знак (тамгу, символ, печать) в форме ущербной луны. Дословно переводится как «Лунное».

АЛЕКСЕЕВКА, деревня. Находится на реке Ай. Основана в 1904 году. Названа по только что родившемуся тогда наследнику Российского престола цесаревичу Алексею, сыну императора Николая Второго.

АНДРОНОВ, лес. Находится в 2-х км восточнее села Айлино. Назван по хуторскому хозяйству Андронова, усадьба которого образовалась в начале 20-го века в процессе реализации столыпинской земельной реформы. Хутор Андронова ликвидирован в годы коллективизации.

АРАЙ, болото. Находится недалеко от златоустовского тракта за Березовым мостом. В переводе с башкирского языка — «Сырой пойменный луг».

АРЕФИН, лес. Находится на Казенной горе, расположенно
лино и Межевым. Название получил по хутору Аре
стоял в этом месте до коллективизации.

АРТАМОНОВ, ключ. Левый приток речки Буланки. Берет начало около поселка Катавки. Название получил еще в старину по жителю Катавки Артамонову, который построил первый деревянный мост через этот ручей.

Б

, город. В переводе с башкирского языка — «Лягушка». Но есть и другой взгляд — название произошло от древнетюркского слова «бакал» — «высокий», отмечая этим наличие высоких горных вершин.

БАЛАШОВКА, речка. Левый приток речки Малый Бердяуш. Название произошло от фамилии уральского предпринимателя И. П. Балашова — одного из владельцев Бакальских рудников и основателя Аша-Балашовского завода (теперь город Аша). Во время строительства бакальской железнодорожной ветки рабочие И. П. Балашова на этой речке рубили лес, который применялся на шпалы для прокладки полотна. Отсюда и пошло это название.

БАННЫЙ, ключ. Левый приток речки Верши. Бежит с горы Иркускан около поселка Рудничного. В недалеком прошлом на этом ключе стояла баня для рабочих Иркускановского рудника БРУ Отсюда и ключ стали называть Банным.

БАРАБАНОВСКИЙ, сад. Находится в новой части города Сатки, напротив общежития № 2. Сад был заложен в первые послевоенные годы начальником жилищного отдела завода «Магнезит» Барабановым, большим энтузиастом озеленения. За это и назвали его Барабановским.

БАРАБАНЩИК, пионерский лагерь комбината «Магнезит». Расположен на реке Ай в Новой пристани. Наименование символическое. В нем отражена романтика пионерского движения, героика, подвига, борьбы, революционный пафос, патриотизм, верность Родине, коммунистическим идеалам.

БАРСУЧИЙ, лог. Находится недалеко от поселка Межевого. Назван по месту обитания на его склонах барсуков.

БАТУЕВ, ключ. Впадает в озеро Зюраткуль недалеко от бывшего корпуса П. И. Мокиенцева и у северного окончания горы Лукаш. Назван по фамилии саткинских жителей Батуевых.

БАШКИРСКАЯ ЯМА, омут. Находится на реке Большой Сатке недалеко от водонапорного бассейна бывшей Зюраткульской ГЭС. Названа по месту проживания в прошлом коренных жителей Южного Урала — башкир.

БЕЛАЯ, речка. Правый приток реки Большой Сатки, впадающий недалеко от поселка Магнитки. Названа за наличие белых кварцитовых камней в ее русле и за чистоту воды.

БЕЛЫЙ, брод, перекат. Находится на реке Ай примерно в 6-ти км от Айлино. Назван за серовато-белый цвет кварцевых песков и за обилие белых створок перловиц, выносимых половодьем на Песчаный остров возле этого переката.

БЕЛЫЙ, ключ. Левый приток Большого Березяка. Назван за чистоту и прозрачность воды. В русской простонародной речи слово «белый» часто употребляется в значении «чистый», «светлый», «прозрачный». Отсюда и название ключа.

БЕРДЯУШ, речка, поселок. В переводе с разных языков существует несколько толкований — «Харчус», «Таинственные звуки», «Камень», «Медь». Но все они далеки от понимания и не объясняют истину. Об этом слове «Бердяуш» — топоним-загадка.

БЕРЕЗОВАЯ, гора. Гор с таким наименованием в Саткинском районе несколько: на Нургуше, возле Иркускана, около Сатки, в Сулее и пр. Все они получили свои «березовые» наименования по преобладанию в древостое этой распространенной на Южном Урале лесной породы.

БЕРЕЗОВЫЙ МОСТ, поселок. Основан в 1929 году. Название дано по первому мосту, в прошлом накатанному через речку Сарайку из березовых бревен и плах.

БЕРЕЗОВЫЙ, мыс. Находится на озере Зюраткуль. На мысу среди болот и по его берегам растут одни березовые рощи. Отсюда и название.

БЕРЕЗЯК, река. Правобережный приток Юрюзани. В долине реки березовые древостои занимают доминирующие площади, за что и назвали ее Березняком. Есть и другое мнение — в прошлом название реки писали как «Бередек», что в переводе с древнепереднеского языка означает «верхний», «высокий». Река действительно является одним из верхних притоков Юрюзани.

БИЯ, речка. Правый приток реки Ай. Берет начало в Айлино. В переводе с башкирского языка Бия — «Кобыла». Название отражает скотоводческий образ жизни древних башкир и места выпасов кобылиц.

БИК-БИЯ, речка. Левый приток Бии. Течет в Айлино в Лепихином логу. В переводе с башкирского языка «бик» («бейек») — «верхняя», «высокая», т. е. эта речка является верхним притоком Бии.

БИАНСКИЕ, вышки, высоты. Расположены на левом берегу реки Березяк. Название дано по обитавшему в прошлом в долине Березяка родового подразделения «бияя» («бейся») из рода «яныгыты», входившего в состав древнебашкирского племенного объединения «мин».

БЕЛЕГАЗКА, речка. Левобережный приток реки Сатки. Пересекает дорогу на участке между Романовкой и Порогами. Возможно, название произошло от башкирского «бил» («билен») — «седловина», «низина» и древнебашкирского «газы», «газак» — «маленькая речка», «протока», т. е. «Маленькая речка, текущая в низине». Такая расшифровка соответствует действительности.

БЛАГИЕ, ключи. Берут начало на западном склоне Большой Сукн, недалеко от Катавки. По местному понятию, «благие» — «нехорошие», «дурные», «некрасивые».

БЛИНОВКА, поселок. Основана в 1952 году по месту разработок бокситов. Название получила по соседнему Блинову (Каменскому) логу, в котором в сравнительно недалекую старину содержали покосные угодья новопристанинские жители Блиновы.

БОЛЬШАЯ ЗАПАНЬ, поселок. Основана в 1917 году. Находится на реке Большой Сатке. Отсюда и определение «Большая». Согласно определения А. П. Флеровского: «Запань — несколько рядов кольев, вбитых друг за другом в дне реки, задерживающих дрова весною при сплаве; одного корня со словом «препона».

БОЛЬШАЯ КАЛАГАЗА, речка. Правобережный приток Юрюзани. Берет начало в межгорье Москаля и Большого Нургуша. Название происходит от башкирского «кылы» — «старица», «протока» и древнебашкирского «газы», «газак» (древнетюркское «угуз») — «речка», «долина». Значит, Калагаза — «Речка (долина) со старицами (протоками)». Для низовья Калагазы это характерно. Определение «Большая» говорит о том, что есть еще речка Малая Калагаза. Она более короткая и течет по территории Катав-Ивановского района.

БОЛЬШАЯ МЕСЕДА, речка. Иначе Месединский ключ. Левый приток Буланки. Название происходит от древнеиранского «мес» («мис») — «медь», т. е. связано с местом выхода на поверхность земли медных руд, что соответствует истине.

ЛЬШАЯ СИЛЬГА, речка. Правобережный приток Юрюзани. Она более полноводная и длинная, чем Малая Сильга, которая течет по Катав-Ивановскому району. «Сильга» («зильга», «желга») — диалектная башкирская форма от «йылга» («елга») — «маленькая речка», «ручей», «протока».

БОЛЬШИЕ ПРИТЕСЫ, известняковая скала. Расположены на реке Ай. Притесы — береговые скалы, вертикально опускающиеся к реке (воде), одного корня со словами «тесать», «тесный», «утес». Определение «Большие» говорит о величине притесов. Есть башкирский вариант топонима — «Сыбар-кая», что дословно переводится как «Пестрая скала». Название отражает цветовое оформление каменных стен.

БОЛЬШОЙ КЫЛ, речка. Впадает в озеро Зюраткуль. Является самым крупным его притоком. Отсюда и название. В переводе с башкирского языка «кыл» — «маленькая узкая речка», «протока».

БРУСНИЧНАЯ, гора. Находится на правом берегу речки Буланки возле поселка Рудничного. В недалеком прошлом гора изобиловала брусникой. Отсюда и наименование. Соседние с горой ключ и небольшой поселок тоже позаимствовали «брусничные» названия.

БУЗАРКА, гора. Находится на границе с Башкирией севернее поселка Межевого. В переводе с башкирского «буз» — «серая», «сизая», «арка» — «хребет», «спина», «вытянутая гора», т. е. «Серая (сизая) гора». Название дано за ее цветовое оформление или внешний облик.

БУЛАНКА, речка. Правобережный приток Юрюзани. Название происходит от башкирского «болан» или татарского «булан» — «лось», «олень», т. е. от мест обитания этих диких лесных животных.

БУЛАНДИХА, гора. Находится на Бакале в районе железных рудников. Название дано по той же причине, что и речке Буланке.

В

ВАНЬКОВА, гора. Находится справа от дороги при выезде из Новой пристани в Сулею. Названа по фамилии новопристанинских жителей Ваньковых.

ВАНЯШКИНО, деревня. Находится на реке Ай рядом с Новой пристанью. Основана в 1904 году тремя молодыми новопристанинскими рабочими каменотесной фабрики Н. Г. Лазарева — Иваном Яковлевым, Иваном Бисеровым и Иваном Пупышёвым. Отсюда и первоначальное наименование — «выселок Ваняшки», возникшее от уменьшительно-пренебрежительной формы обращения — Ваньки, Ваняшки. А уж позднее деревня стала называться более уважительно — «Ваняшкино».

ВЕРХНЕАЙСКАЯ, деревня. Дата основания не установлена, но в 1912 году она уже была. Расположена на правом берегу Ая вверх по течению реки относительно другой деревни — Старой пристани. Отсюда и название.

ВЕРШИНА, речка. Правый приток Буланки. Течет в поселке Рудничном. Образуется из многочисленных ключей, стекающих с высоких и крутых склонов Буландихи и Иркускана. «Вершина» одного корня со словами «верх», «вершина». Отсюда и название.

УЖСКИЙ ПРИТЕС, доломитовая скала. Находится на левом берегу реки Сатки ниже метзавода. Получил свое наименование по ныне несуществующему рабочему поселку Ветлуге, которая в старину была застроена и обжита переселенцами с реки Ветлуги Нижегородской губернии. В свою очередь топоним «Ветлуга» произошел от ветлы — одной из разновидностей тополя.

ВИЛИСОВА, гора. Расположена на правом берегу реки Сатки ниже новых цехов комбината «Магнезит». Название получила по фамилии саткинских жителей Вилисовых.

ВИНЫЙ, ключ. Правый приток речки Буланки. Согласно сведений местных жителей, в старину произошел казус — при перевозке через этот ключ с телеги упала бочка с вином и вылилась в воду. Вот и стал ключ Винным.

ВИНОКУРНЫЙ, ключ. Левобережный приток реки Ай. Согласно сведений местных жителей, в старину возле этого ключа айлинские мужики гнали самогон и тут же пили. Их называли самогонщиками или винокурами. Поэтому и ключ стал Винокурным.

ВИШНЕВАЯ, гора. Расположена на левом берегу реки Ай выше устья Иструти. Названа по месту произрастания дикой кустарниковой вишни.

ВОЛЧЬЯ, гора. Находится северо-восточнее города Сатки в районе нынешнего Волчьегорского карьера комбината «Магнезит». Были времена, когда со стороны этой горы волки делали находы на окраины старой Сатки и истребляли домашний скот у жителей Ветлуги, Телятника, Палеихи, Сорочанки и Ольховки. За это и назвали гору Волчьей.

ВОРОВСКАЯ, тропа, дорога. Идет из устья Малого кыла в межгорье Лукаша и Большого Нургуша, а далее на Немецкие степи, Березяк, Юрак, Семибратские озера, в верховья Ая и Урала. В старину по этой тропе конокрады угоняли с Зюраткуля ворованных заводских лошадей, а потом продавали их на базарах Зауралья. За это и назвали тропу Воровской.

ВШИВАЯ, горка. Находится в старой части Сатки при подъеме к «Стрелке». Горка сравнительно невысокая, но крутая. В прошлом на эту горку медленно, с большим трудом поднимались груженые подводы, а возчики ругались: «Полэем, как вошь по гайтану!». Отсюда и вошло в обиход считать эту горку Вшивой.

ВЯЗОВАЯ, роща. Памятник природы. Находится в 6-ти км к югу от бывшего Олимпьева кордона возле старой лесовозной дороги, которая идет в бывшую деревню Петропавловку на реке Юрюзани. Роща сравнительно небольшая и состоит из зарослей и отдельных деревьев горного вяза (ильма). За это ее и назвали Вязовой.

Г

ГЛАДКАЯ, гора. Находится севернее Айлино на границе с Башкирией. Гора невысокая, безлесная, вершина плоская. Отсюда и название.

ГОЛАЯ, сопка. Одна из вершин Зюраткульского хребта — 1059 м. Сопка сложена из крупных кварцитовых камней и почти полностью лишена растительности, за что и названа Голой. Есть и другие наименования — Белая сопка, Каменная сопка, Круглая шишка, Короткая шишка, Крутая шишка, Коровье вымя. Эти названия тоже даны за характерные признаки.

ГОЛУБИНАЯ, пещера. Расположена в известняковых скалах правого берега речки Уллуир за Алексеевкой. На ее каменных сводах и карнизах гнездятся дикие сизые голуби. За это и назвали пещеру Голубиной.

ГОРЕЛАЯ, релка. Одна из невысоких вершин Вилисовой горы. Расположена напротив станции Речной.. Выгорела в результате лесного пожара. Поэтому и названа Горелой.

ГРАЧИНЫЙ, лес. Находится в болотистой низине у подножья Захаровой горы в 9-ти км северо-западнее Айлино. Назван по месту обитания огромной колонии врановых птиц — грачей, ворон и галок.

МУЧИЙ, ключ. Один из притоков речки Большой Курташки. Течет с западного склона Большой Суки. За шум воды на частых сливах среди крупных кварцитовых глыб его и назвали Гремучим.

ГРИБНАЯ, горка. Находится около Брусничной горы и речки Буланки. Горка невысокая, лесистая, незаметная, но на ней обильно растут грибы, за что и названа Грибной.

ГРЯЗНОВ, мост. Находится на речке Татарке за Малой заимкой в межгорье Кулачихи и Казимовской горы. Мост был впервые наказан повстанцами пугачевского атамана И. Н. Грязнова во время одного похода на Бакальские рудники. По этой причине его до сих пор называют Грязновым.

ГРЯЗНЫЙ, пруд. Находится в Бакале. В него сливаются все промстоки с аглофабрики БРУ. За «чистоту» вод его и зовут Грязным.

Д

ДЕВЯТЫЙ КЫЛ, речка. Впадает в озеро Зюраткуль. Сливается из девяти (на самом деле больше) ключей. Отсюда и название. В переводе с башкирского языка «кыл» — «маленькая узкая речка», «узкая длинная полоска воды», «протока».

ДЕМЕНЕВ, луг. Расположен на левобережье Ая ниже Сосниной брода и ЛЭП-500 кВт. Назван по фамилии саткинского обывателя Деменева, который держал здесь хутор и сенокосные угодья. Хутор появился в начале 20-го века в процессе реализации столыпинской земельной реформы. Ликвидирован в годы коллективизации.

ДОЗМОРОВ, ключ. Правый приток Восточной Черной речки. Течет возле поселка Черная речка (ПСХ комбината «Магнезит»). Назван по фамилии саткинских жителей Дозморовых, которые держали тут покосы.

ДОЛГИЙ ЕЛЬНИК, мыс. Памятник природы. Находится на озере Зюраткуль. На мысу растут реликтовые ели и пихты очень стройной, вытянутой формы, за что и назвали его «Долгим ельником».

ДЕГТЯРНЫЙ, ключ. Левобережный приток реки Большой Сатки. Течет в 3-х км от поселка Зюраткуль. В недалекую старину на берегу ключа стояла дегтярка, где велась возгонка дегтя из березового корья. За это и назвали ключ Дегтярным.

ДРП-2, поселок. Основан в 1972 году при строительстве автомагистрали Уфа—Челябинск рядом с Березовым мостом и Пугачевским валом. Название понимается как «Дорожно-ремонтный пункт № 2».

Е

ЕВДОКИМОВСКИЙ, хутор. Расположен в 1-м км от поселка Малый Бердяуш. Основан в 1930 году саткинскими жителями Евдокимовыми. По ним он и назван.

ЕДИНОВЕР, железнодорожная станция. Основана в 1887 году при строительстве Самаро-Златоустовской (теперь Южно-Уральской) железной дороги как посадочная платформа для монахов Воскресенского мужского единоверческого монастыря. По своему назначению станция и получила такое наименование.

ЕЛАВДА, гора. Одна из вершин хребта Уреньги — 1116 м. Изобилует различными лесными ягодами. В переводе с башкирского языка понимается как «Ягодная гора», что тоже правдоподобно.

ЕЛЬНИЧНЫЙ (44 км), поселок, железнодорожная станция. Основан в 1941 году как участок Саткинского леспромхоза. Назван по преимущественному произрастанию в этой местности еловых и пихтовых лесов, а также по одноименной речке.

Ж

ЖУКАТАУ, хребет, железнодорожная станция. Хребет тянется от Бердяуша до Кусы. Направление — северо-восточное. Название произошло от татаро-башкирского словосочетания «юка» — «липа» и «тау» — «гора», т. е. «Липовая гора». Липы действительно растут обильно на склонах хребта и в долинах рек Сатки и Ая. Поселок Жукатау назван по соседнему горному кряжу. Основан в период строительства (1912—1916 гг.) Западно-Уральской железной дороги от Дружинино до Бердяуша.

З

ЗАВОДСКОЕ, пастбище. Расположено северо-западнее Сулеи. В старину эти земли были приписаны Саткинскому чугуноплавильному заводу, но до сих пор айлинские животноводы это пастбище именуют Заводским.

ЗАНОЗИНСКАЯ, излучина, петля. Находится на реке Ай выше бывшей деревни Александровки. Согласно преданий, давным-давно в районе петли скрывались местные разбойники и конокрады братья Занозины, которые грабили купцов и богатых чиновников на Уфимском тракте, а награбленные драгоценности прятали в многочисленных айских пещерах, расположенных среди высоких известняковых скал у петли. С тех пор эту крутую айскую излучину стали называть Занозинской, памятуя о недоброй славе братьев-разбойников.

ЗАПРУДНАЯ, гора. Невысокая горка, расположенная на южном берегу Саткинского пруда, т. е. за прудом. Отсюда она и Запрудная.

ЗАПАДНЫЙ, микрорайон. Его строительство началось в 1978 году. Первые жители получили квартиры в 1983 году. Микрорайон расположился около Сулеинского тракта западнее города Сатки и Пьяной горы. Отсюда и название.

ЗАХАРОВА, гора. Находится в 9-ти км северо-западнее Айляно около бывшей 3-й бригады. В 1920 году саткинскими рабочими здесь была основана сельскохозяйственная коммуна по совместной обработке земли «Чудодей». По одному из первых коммунаров — Захарову и названа эта гора, на которой теперь стоит заброшенное коммунарское кладбище.

ЗМЕИНАЯ, горка. Горка сравнительно невысокая, каменистая, конусообразная, внешне похожая на муравьиную кучу. Находится южнее Катавки. «Черняки на ней мало, а, пожалуй, больше змей»,— — говорят катавские старожилы. По месту обитания змей и горку назвали Змеиной.

ЗМЕИНЫЙ, лог. Находится недалеко от бывшей деревни Александровки, выходит к Аю. Очевидцы рассказывали, что в старину они видели в логу полчища змей, которые, сбившись в клубки, грелись на каменных плитах под лучами теплого весеннего солнца и при этом угрожающе шипели. По этой причине и назвали лог Змеиным.

ЗОЛОТОЙ, берег. Находится на реке Ай ниже Старой пристани. На берегу расположена большая овощная плантация, на которой все прекрасно растет и зреет. За это и назвали его Золотым. Но наименование все-таки ироническое, так как доходы от урожайных полей пока невелики. Однако, овощеводы Айлинского совхоза надеются, что в скором будущем берег может стать действительно Золотым.

, лес. Находится около Айлино за кладбищем. Назван в старину по фамилии айлинских жителей.

ЗЮРАТКУЛЬ, озеро; хребет, поселок. Делались попытки расшифровать топоним как «Могильное озеро», «Большое лошадиное озеро», «Озеро, в котором, как в зеркале, отражаются горы», но все они неубедительны. Пожалуй, самый верный перевод — «Сердце-озеро», исходящий от тарао-башкирского словосочетания «юрак» — «сердце» и «куль» — «озеро», т. е. «Сердце-озеро». Озеро и вправду расположено в центре («в сердце») южноуральских гор. Позднее наименование озера передалось и соседнему горному хребту, а в недалеком прошлом и поселку. Поселок Зюраткуль основан в 1942 году в связи со строительством Зюраткульской ГЭС.

И

ИВАНОВКА, часть Новой пристани. Получила свое наименование в честь старинного русского народного праздника — дня Ивана Купалы (23 июня по старому стилю или 6 июля по новому стилю).

ИВАШКИН, брод, перекат. Находится на реке Сатке ниже новых цехов комбината «Магнезит», возле моста и водоочистных сооружений. Назван по фамилии саткинских жителей Ивашкиных, которые в старину держали там дом (хутор) и покосы.

ИМЕНИ Г. М. ЛАПТЕВА, пионерский лагерь БРУ. Находится на реке Ай возле Белого брода. Назван в честь своего земляка, Героя Советского Союза Г. М. Лаптева, уроженца поселка Рудничного.

ИРКУСКАН, гора, поселок. Эта огромная гора возвышается восточнее Буландихи и севернее поселка Рудничное. Ее название связано с явлением перемещения (оползнем) горных пород. В переводе с башкирского языка «ир» — «земля», «кюскен» — «лавина», «оползень». Соседний с горой поселок тоже назван Иркускаком. Там же расположен Иркусканский рудник БРУ.

ИСТРУТЬ, речка, поселок. Левобережный приток Ая. В переводе с древнеиранских и индоевропейских языков Иструтъ — «Быстроструящаяся вода». В устье реки стоит небольшой одноименный поселок. Он основан в 1755 году. Его первоначальное наименование — «Златоустовский Единоверческий (православно-старообрядческий) мужской монастырь».

ЛЬКА, речка. Левобережный приток Ая. Устье расположено в Новой пристани. Образуется из двух истоков — Хуторки и Ермошки. Отсюда и название. В переводе с башкирского языка Ищелька «Парная (двойная) речка». Название состоит из словосочетания «ищ» — «парная», «двойная» и «елга» («йылга») — «речка», «маленький заболоченный ручей».

К

КАБАНОВА, степь. Находится в верховьях речки Татарки, которая впадает в Саткинский прид. В старину на этой степи стояли кабаны — земляные печи, в которых велся выжиг древесного угля для доменного производства. Своей формой печи очень напоминали стога. В переводе с башкирского языка «кабан» — «стог». По этой причине степь назвали Кабановой.

КАБАНОВКА, речка. Правый приток речки Бердяуш. В старину в ольшаниковых уремах речки водились дикие кабаны — вепри. По месту обитания этих свирепых животных и речку назвали Кабановкой.

КАЗАН-САЛГАН, хребет. Примыкает к хребту Жукатау. В переводе с башкирского языка «Казан-Салган» — «Положили котел», т. е. на этой горе в глубокой древности была стоянка или стойбище кочевых скотоводов.

КАЗАНСКИЙ, лог. Тянется среди полей северо-восточнее Айлино и выходит к Аю. Согласно предания, в старину в этом логу убили казанского купца — торговца чаем. Есть другая версия. В далекие от нас времена через него проходила Старая Казанская дорога. Название восходит к татаро-башкирскому «казан» — «котел». Возможно, здесь было стойбище древних башкирских скотоводов.

КАЗЕННАЯ, гора. Находится на участке между Айлино и Межевым. До революции леса на этой горе были приписаны казне, т. е. принадлежали государству и не подлежали рубкам. Отсюда и название.

КАПНОВА, гора. Находится на левом берегу реки Большой Сатки у Саткинского лесничества. В переводе с башкирского зыка — «Березовая гора». Название дано по месту произрастания в прошлом березовых лесов.

КАЛЫМ-ГОРА, перевал. Находится на Сулеинском хребте. Раньше на перевале брали поборы за проезд. Название восходит к мусульманскому обычаю. Калым — выкуп, дань, плата за невесту.

КАМЕНКА, речка. Речек с таким наименованием несколько в Саткинском районе. Есть просто Каменки, есть Малые и Большие Каменки, есть Первая, Вторая, Третья Каменки, Черная Каменка, есть несколько Каменных ключей, Каменистый ключ. Все они получили свои наименования за каменистые русла и берега.

КАМЕННЫЙ, мыс. Находится на озере Зюраткуль. Назван по наличию выходов каменных пород (кварцитов) на берегу и в воде.

МЕННЫЙ МЫС, поселение. Основан в 1888 году. Первоначальное наименование — «Рыбачий». Находится на Каменном мысу озера Зюраткуль. По мысу и поселение теперь называется Каменным мысом.

КАМЕННАЯ ГОРА. Гор с таким наименованием несколько в Саткинском районе. Все они названы за особую каменистость и скальные обнажения.

КАПУСТИН, лог. Лог назван по дикорастущей траве которая обильно прижилась на его склонах.

КАРАГАЙ, гора. Находится в городе Сатке. В переводе с башкирского языка Карагай — «Сосна», «Лиственница». Еще в начале нашего века гора была густо покрыта сосновыми лесами и лиственницами

КАРАТАШ, гора. Одна из вершин Уреньги — 1052 м. В переводе с тюркских языков Карагаш — «Черный камень».

КАРГА, речка. Левобережный приток реки Малой Сатки. В переводе с тюркских языков Карга — «Ворона». Название дано по месту обитания в прошлом ворон и галок в ольшанниковых зарослях речки.

ЛКА, речка. Правобережный приток реки Малой Сатки. В переводе с тюркских языков Карелка (правильно «Кара-елга») — «Черная речка». Но понятие «черная» носит другой смысл. У башкир «черная вода» считается очень чистой, прозрачной, холодной.

КАРАСАКАЛОВКА, река. Правобережный приток реки Сатки. Впадает в Порожский пруд. Название дано по тюркскому мужскому антропониму Карасакал — «Черная борода». Карасакал — личность историческая. В 1740 году под его руководством в долине Ая и Сатки происходило народное восстание башкир против царского гнета. В районе речки Карасакаловки находились родовые вотчины Карасакала.

КАСЫ-ГАШ, известняковая скала, притес. Возвышается на левом берегу реки Ай ниже бывшей деревни Сикияз-Тамак. В переводе с башкирского языка Касы-гаш — «Точильный камень», т. е. вода ударяется об этот камень (скалу), омывает ее, постепенно точит.

КАТАВКА, поселок. Основана в 1843 году переселенцами с реки Катав и Катав-Ивановского завода. Отсюда и название. Первоначальное наименование — «Деревня Новокатавская», «Катав» (правильно «катай») — наименование древнего башкирского племенного объединения, которое занимало земли по северным отрогам Южного Урала и части центральной Башкирии.

КАТИНА ЯМА, омут. Находится на реке Ай в деревне Верхнеайской. Согласно преданий местных жителей, в омуте утопилась при трагических обстоятельствах молодая, красивая девушка по имени Катя на почве несчастливой любви, ревности и измены. Отсюда и название.

КВАРЦИТНАЯ, пещера. Вместилась в недрах Еланиной шишки (высота 817 м) хребта Шуйда, примерно в 230 м от скалы-останца «Шихан», что около Бакала и Рудничного. Пещера заложена по тектонической трещине в кварцитах. Поэтому и стала она Кварцитной.

КИЗНИКЕЙ, часть села Айлино. Расположен на участке между трактом и Лепнхиным логом. Кизникей — именования малых родовых групп древнего башкирского племенного объединения «айле», которые жили совместно с другими родами. Кизникей — также мужской антропоним (имя человека), который надо понимать как «Малый», «Младший».

КИПЯЩИЙ, ключ. Находится на правом берегу реки Большой Калагазы возле моста и бывших Верхне-Калагазинских угольных печей. Ключ представляет собой мощный, слегка фонтанирующий источник, который бьет из земных недр и который вместе с потоком воды поднимает со дна речной песок и выбрасывает пузырьки воздуха. За это свойство и назвали его Кипящим.

КИРПИЧИКИ, местность. Представляет собой большую зеленую поляну на правом берегу реки Ай выше скалы «Коротаев камень». Раньше на этой поляне стоял сарай, сооруженный из красного кирпича. Вот и назвали местность Кирпичиками.

КИСЛЫЙ, лог. Находится в старой части города Сатки у подножья Полушкиной горы. Выходит к пруду. Раньше жители соседних улиц сливали в лог нечистоты, сбрасывали мусор, отчего из него несло кислыми, дурными запахами. За это и назвали лог Кислым.

КЛУБНИЧНАЯ, гора. Высота 606 м. Возвышается
ки Каменки недалеко от Малой Сатки.
вающей летом клубники.

КЛЮЧЕВСКАЯ, речка. Один из притоков речки Карелки. Названа за обилие чистых горных ключей, впадающих в нее.

КОЗЬЕ, болото. Расположено на левом берегу реки Сатки недалеко от Романовки. Названо Козьим по месту обитания в нем диких коз (косуль).

КОПАНКА (Пугачева копань), гранитная скала. Возвышается в южной части Магнитного хребта у поселка Магнитка на правом берегу реки Большой Сатки. В годы Крестьянской войны здесь прошла повстанческая армия под предводительством Е. И. Пугачева и проложила (прокопала) временную дорогу. По этой причине и назвали скалу Пугачевой копанью.

КОРОВА, камень, известняковая скала. Находится на правом берегу реки Ай ниже Курьи. В благополучные экологические времена, когда Ай был полноводной рекой, возле камня часто тонули коровы. Отсюда и название.

КОРОТАЕВ КАМЕНЬ, известняковая скала. Находится на правом берегу реки Ай недалеко от деревни Ваняшкино. Назван по ныне несуществующей деревушке Коротаевке, которая стояла возле этой скалы и именовалась по фамилии ее основателей — ваняшкинских жителей Коротаевых.

КОНЕВ КАМЕНЬ, известняковая скала. Находится в 3-х км от Айлино в Курьинском логу. В годы гражданской войны здесь произошел бой («драка») между защитниками Советской власти в Айлино и башкирскими националистами. В этом бою погиб храбрый молодой красногвардеец И. Ф. Конев. С тех пор эта скала зовется его именем.

КОПИ, местность. Находятся около Айлино. Называются по небольшим горным выработкам — карьерчикам, из которых брали щебень для покрытия дорог. «Копи» одного корня со словом «копать». Отсюда и название.

КОРДОН, часть города Бакала. Раньше на его месте стоял лесной кордон. Так название и прижилось.

КОСЫЕ, лога (ложки). Находятся северо-восточнее Айлино недалеко от Казенного лога. Имеют извилистую форму, за что их и назвали Косыми.

КОЧКОВАТОЕ, болото. Расположено на восточном берегу питьевого пруда, который сооружен на реке Большой Сатке. Болото характеризуется кочковатой поверхностью. Отсюда и название.

КРАСНОКАЛОВКА, гора. Возвышается на юго-западной окраине Бердяуша. Согласно исторических свидетельств, в годы Крестьянской войны на этой горе стоял командный пункт пугачевского полковника И. Н. Белобородова, который носил лисий татарский малахай (шапку) с красным околышем (лентой). По белобородовскому малахаю с красным околышем и гора стала называться Краснокаловкой.

КРАСНАЯ ГЛИНКА, ручей. Один из правобережных притоков реки Большой Сатки ниже поселка Зюраткуль. Назван по выходам красной глины на его берегах.

КРАСНАЯ, речка. Одна из вершин Суленинского хребта, возвышающаяся южнее Калым-горы. Названа Красной речкой за выходы красноватых песчаников на ее вершине.

КРАСНЫЙ ГРЕБЕНЬ, известняковая скала. Возвышается на правом берегу речки Сикияз в 2-х км от устья. Назван за красноватый цвет накипных лишайников на его отвесных стенах.

КРУТОЙ КАМЕНЬ, доломитовая скала. Стоит на северном берегу Саткинского пруда у кромки воды и ниже дороги. Название получил за крутизну каменных стен.

КРУГЛАЯ, поляна. Находится на вершине Суленинского хребта возле дороги на Терменево. Поляна очень красивая, имеет круглую форму. Отсюда и название.

КУКШИК, хребет. Носит именование родовой группы «кукшин», входившей в состав древнебашкирского племенного объединения «табын». Кукшн пришли на Южный Урал с Алтайских гор в 896 году, митрировав с их прародины — реки Лебедь (в переводе с древнетюркского «ку» или «кнн» — «лебедь»).

КУЛАЧИХА (КУЛИЧИХА), гора. Возвышается над Малой Сапанью. Названа по фамилии саткинских жителей Кулачевых или Куликовых.

КУРГА, речка. Левобережный приток реки Малой Сатки. В переводе с башкирского языка «кургы» понимается как «глубокий лесистый овраг», «овраг, где много ключей», «рытвина», что соответствует истине.

КУРГАЗАКСКИЙ, лог. Выходит к реке Ай в 7 км ниже Новой пристани. Топоним образован из двух слагаемых — башкирского «коро» — «сухая» и древнебашкирского «газак», «газы», — «долина», «овраг», «речка», т. е. «Сухая долина (овраг, речка)». Это определение характерно для безводного суходола, каким является Кургазак, так как он расположен в зоне интенсивно карстующихся известняков. По Кургазакскому логу получила название и известная в нашем районе Кургазакская сталактитовая пещера.

КУРГАШКА речка. Левый приток Буланки. В переводе с башкирского языка «кургаш» — «свинец». Значит, Кургашка «Свинцовая речка». Это не исключено так как галенит (свинцовый блеск) нередко встречается на Бакальских железных рудниках. Соседняя с речкой гора тоже называется Кургашкой. Она тоже «Свинцовая».

КУРЕНЕК, гора. Находится в верховьях речки Татарки, которая впадает в Саткинский пруд. В старину курень — место (площадка) для выжига древесного угля. Как правило, он состоял из нескольких томильных куч (кабанов). «Курень» одного корня со словом «курить». Отсюда и название горы, где располагались эти «курилки».

КУРИНЫЕ, степи. Расположены на западном склоне хребта Жукатау за Первой Липовой горой и возле Второй Белой речки. Названы по месту обитания на них лесных кур — куропаток.

КУРЬЯ, местность. Расположена на правом берегу реки Ай ниже Старой пристани и напротив Золотого берега. В переводе с мордовского языка «курья» — «речной залив», «заводь». Это соответствует истине.

КУРЬИНСКИЕ, лога. Находятся в 3-х км от Айлино. Выходят к Аю. В переводе с башкирского языка Курьинские лога — «Сухая долина» от «коро» — «сухая» и «уя» — «долина». Курьинские лога и впрямь являются безводными суходолами.

КУСАРСКАЯ, гора. Расположена севернее Айлино за Широкой поляной. Кусар (Кучар) — древний тюркский антропоним (имя человека, мужчины), смысл которого надо понимать как «Кочевой», «Родившийся во время кочевок». Таким образом, наименование горы отражает кочевой и скотоводческий образ жизни древних башкир.

КАЗЫМОВСКАЯ, гора. Высота 689 м. Находится южнее Саткинского пруда и за речкой Татаркой. Название горы взято от башкирского мужского имени Казым (Касим, Касым).

Л

ЛЕПИХИН, лог. Проходит в Айлино около Минеевой горы. Назван по фамилии айлинских жителей Лепихиных, которые в старину построили первый деревянный мост через этот лог.

ЛЕСНОЙ, профилакторий. Находится на речке Большой Бажал среди красивых хвойных лесов. Отсюда и название.

ЛИПОВЫЙ, лог. Суходол. Находится в 8 км к западу от Айлино. Раньше в логу росли темистые липовые рощи, которые со временем вырубили. Но липы не забыли. Безводный, сухой лог по-прежнему называют Липовым.

ЛИСТВЯНКА, гора. Находится западнее новых цехов комбината «Магнезит». Раньше гора изобиловала лиственницами. За это и назвали ее Листвянкой. Цыганка — искаженное название той же горы.

ЛУБОЧНАЯ, гора. Расположена южнее Катавки на левом берегу Буланки. Раньше на склоне горы вели заготовку лубка путем сдирания коры с изы бредины, который шел для дубления кож. По этому случаю и назвали гору Лубочной.

ЛУЗИНА, гора. Находится на правом берегу реки Сатки рядом с очистными сооружениями комбината «Магнезит» и устьем Четвертой речки. Гора невысокая, доломитовая. Названа по фамилии саткинских жителей Лузиных, которые держали на ее склонах сенокосные угодья.

ЛУКАШ, гора. Высота 1013 м. Возвышается в виде огромного кургана на южном берегу озера Зюраткуль. Название восходит к древнему тюркскому мужскому антропониму (имени) Нуга или Нука — «Упорный». Поэтому и на картах эту гору часто указывают не «Лукаш», а «Нукаш».

ЛУКОВАЯ, ложбина. Расположена на Средней Суке. Названа по месту произрастания дикого прямого лука.

ЛЫСАЯ, гора. Высота 605 м. Расположена юго-восточнее Катавки и у западного подножья Большой Суки. Гору назвали Лысой по причине полной вырубки лесов на ее склонах.

М

МАГНЕЗИТ, железнодорожная остановочная платформа. Находится на Старом заводе. Название получила по комбинату «Магнезит». Магнезит — минерал, магнезитовый шпат, карбонат магния, углекислая соль магния, нерудное сырье для металлургической промышленности, огнеупор. Свое наименование он получил по греческой области Магнезии, где был впервые обнаружен.

МАГНИТНЫЙ, хребет. Находится восточнее города Сатки на границе с Кусинским районом. Назван по наличию в его недрах запасов магнитных железняков (титаномагнетитов).

МАГНИТКА, поселок. Основана в 1770 году. Расположена у южного окончания Магнитного хребта на реке Большой Сатке. Свое название она получила по соседнему Магнитному хребту.

МАКАРОВ ДОЛ, межгорье. Расположен между хребтом Большая Сука и горой Малый Увал. Дол назван по фамилии катавского жителя Макарова, который в годы гражданской войны партизанил на Суке и Уване.

МАКАРУШКИНА, гора, хребет. Длинный лесистый кряж, вытянутый от города Бакала до Рыжова моста. В 19-м веке у подножья этой горы стоял лесной кордон Макарова. Макаров — сподвижник И. И. Шульца, русского ученого-лесоустроителя, выходца из Германии, который в 1834 году первый на Южном Урале и в России произвел перепись лесов после введения в 1830 году лесных штатов. В прошлом гора именовалась как «Макаровская». И это было правильно. Позднее наименование кто-то исказил на «Макарушкину» и даже на «Макар-гору».

МАЛАЯ ЗАПАНЬ, поселок. Дата основания не установлена, но в 1907 году она уже была. Находится на реке Малой Сатке. Отсюда и определение — «Малая». А. П. Флеровский писал: «Запань — несколько рядов кольев, вбитых друг за другом в дне реки, задерживающих дрова весною при сплаве»; одного корня со словом «препона».

МАЛЫЕ ПРИТЕСЫ (Юлдашкин гребень), известняковая скала. Находится на реке Ай ниже Кургазакского лога. Своими размерами они уступают соседним Большим притесам. Отсюда и определение «Малые». Второе название — «Юлдашкин гребень» дано по имени татарина Юлдаша, в прошлом известного кульметьевского конокрада.

МАЛЫЙ БЕРДЯУШ, село. Основан в 1929 году. Стоит на речке Малый Бердяуш. По речке и получил свое наименование.

МАЛЫЙ КЫЛ, речка. Впадает в озеро Зюраткуль. За маловодность и протяженность названа Малым. В переводе с башкирского языка «кыл» — «маленькая узкая речка», «узкая длинная полоска воды», «протока».

И УВАЛ, гора. Находится в южной части хребта Сука, но представляет отдельную большую гору, разделенную Макаровым долом. По высоте гора ниже хребта. Отсюда и определение — «Малый». Есть предположение, что «увал» произошел от башкирского слова «уба» — «курган». Таким образом, Малый Увал — «Малый курган».

МАЛИНОВАЯ (МАЛЫЙ КУКШИК), гора. Находится около Сулеи, справа от железнодорожного моста по пути в Сатку. Высота 707 м. Раньше гора изобиловала малиной. Отсюда и название. Второе наименование — «Малый Кукшик» дано по соседнему горному хребту.

МАЛИНОВЫЙ УГОЛ, урочище, болото. Находится в междуречье Малого и Большого Березяка, т. е. в этом «углу». «Угол» изобилует зарослями малины. Отсюда и название.

МАЛЬЧИХА (МАЛЬЧАТОВА), гора. Расположена в петле реки Малой Сатки на участке между Малой запанью и Рыжовым мостом. На этой горе теперь сооружен лыжный трамплин. Есть башкирский вариант наименования — «Малсы-тау» и татарский — «Малчы-тау», т. е. «Скотоводческая гора», «Гора, где пасут скот». Название отражает скотоводческий образ жизни древних башкир.

МАМЫШЕВА, будка. Находится на Бакальской железнодорожной ветке около поселка Первомайского (Карга). Названа по фамилии путевого обходчика Мамышева, который тут жил.

МЕДВЕДИ, кварцитовые останцы. Находятся на вершине 1175 м Зюраткульского хребта. Названы за внешнее сходство с этими дикими лесными животными.

МЕДВЕДОВА, речка. Левобережный приток реки Малой Сатки. Названа по месту обитания в прошлом этих диких лесных животных.

МЕДВЕЖИЙ КАМЕНЬ, кварцитовая скала-останец. Находится на западном склоне хребта Большая Сука. Назван по месту обитания медведей, где много малинников.

МЕДВЕЖЬЯ, гора. Гор с таким наименованием в Саткинском районе две. Обе находятся возле речки Большой Бакал. Названы по месту обитания медведей.

МЕЖГОРНЫЙ, поселок. Основан в 1982 году. Находится возле Бакальского тракта на речке Малый Бакал. Назван по месту расположения между гор.

МЕЖЕВОЙ, поселок. Основан в 1936 году по месту разработок бокситов. Первоначальное наименование — «Межевой лог». Находится на границе (меже) с Башкирией. По этой причине он и Межевой.

МЕЖЕВОЙ, ключ. Ключей с таким наименованием в Саткинском районе два — около поселка Межевой и около бывшей деревни Половинки. Они оба текут по границам (межам). Отсюда и одинаковые названия.

МЕЛЬНИЧНАЯ, гора. Возвышается на правом берегу реки Сатки возле устья Второй речки. В старину в устье этой речки стояла водяная мельница саткинских купцов Алпатовых. По этой мельнице и гору стали называть Мельничной.

МИНЕЕВА, гора. Находится в Айлино на левом берегу Лопихина лога. Названа по первому жителю села Айлино Минееву, который отстроился на этой горе после опустошительного пожара 1911 года.

МИТРЕВКА, болото. Находится восточнее Западной Черной речки. По преданию, в этом болоте построил балаган и жил в нем какой-то юродивый старик-колдун по имени Митрич. По нему и болото стали называть Митревкой.

НАЯ ЯМА, карстовая шахта. Находится севернее Айлино возле Казанского лога. Глубина 22 м. В годы войны в эту природную карстовую шахту сбрасывали погибший скот. Вот и стали звать ее Могильной или Падьей ямой.

КРЫЕ, степи. Находятся в межгорье хребтов Сулея и Кукшик юго-западнее Калым-горы. Степи (горные луга) сырые, переувлажненные. Поэтому их и назвали Мокрыми.

МОКШАНЦЕВА, поляна. Находится на вершине хребта Большая Сука среди кварцитовых останцев и «каменных морей». Названа по фамилии местного жителя Мокшанцева, который в годы гражданской войны партизанил на Суке и Уване.

КШАНЦЕВА, речка. Находится в междуречье Восточной Черной речки и реки Большой Сатки. Названа по фамилии саткинских жителей Мокшанцевых.

ЛОДЕЖНАЯ (КАЛАШНИКОВСКАЯ), пещера. Находится недалеко от деревни Верхнеайской в так называемом Змеином логу. Открыта в 1969 году. Первоначальное наименование — «Калашниковская», так как в недалеком прошлом около пещеры стоял хутор Калашникова. В 1972 году спелеологи саткинского клуба

«Поиск» вели ее детальное исследование и название сменили на «Молодежную», так как в их работе приняли участие одни молодые парни.

СНАЯ (МОЛОЧНАЯ), речка. Правобережный приток реки Бердяуш. У речки есть своя особенность — проходя через линзу белых огнеупорных глин, вода окрашивается в беловато-молочный цвет, за что и назвали ее Молочной (местное произношение — «Молосная»).

МОРДОВСКИЙ, перекресток. Находится рядом с Саткинской автостанцией. Назван по деревянным домам барачного типа, в которых в 1950 году были поселены семьи вербованных рабочих из Мордовии, когда началось строительство новых цехов комбината «Магнезит».

МОСКАЛЬ, хребет. Тянется от бывшего Шаровского кордона на озере Зюраткуль до бывшего Олимпьева кордона на речке Наязе. За основу топонима взято башкирское слово «мескей» — «ведьма». «Москаль» дословно понимается как «Ведьмина гора». Название хребта отражает верования древних башкир, мещеряков и тептярей до их приобщения к одной из мировых религий — исламу.

МОХНАТАЯ, сопка. Возвышается к западу от Зюраткульского хребта. Высота 734 м. А. П. Флеровский так характеризовал ее: «А другая (сопка) несколько ниже, сложена из громадных каменных глыб, имеющих вид стен разрушенного замка, и довольно часто покрыта соснами и елями, за что и назвали Мохнатой сопкой».

МОХОВОЕ, болото. Находится недалеко от поселка Мраморного на берегах Восточной Черной речки. Болото торфяное, на нем обильно растет мох. Отсюда и название.

МРАМОРНЫЙ, поселок. Находится на правом берегу реки Большой Сатки. Дата основания неизвестна, но в 1907 году поселок уже был. Первоначальное наименование — «Монастырка», так как в нем раньше был женский старообрядческий монастырь. В 1965 году название было изменено, и поселок стал называться Мраморный, так как в его окрестностях свердловская фирма «Русские самоцветы» открыла карьер по разработкам зелено-полосатого мрамора офиокальцита.

МУСЛИМКИНА, гора. Высота 514 м. Находится юго-западнее горы Брусничной и поселка Рудничного. По сведениям катавских жителей, на этой горе в далекую старину жил башкирский бай Муслим, владевший окрестными землями. По нему и гору назвали Муслимкиной. Антропоним Муслим понимается как «Мусульманин».

МЫСОВА ГРЯЗИНА, болото. Расположена между Восточной Черной речкой и поселком Мраморным. Занимает площадь 5 квадратных километров. Болото очень сырое, топкое, грязное. Отсюда и «грязина». Названа по фамилии саткинских жителей Мысовых.

МЯГКИЙ, ключ. Левобережный приток Лубочного ключа, впадающего в речку Буланку. Течет по болотистой, торфяной, «мягкой» почве. Поэтому он и сам Мягкий.

Н

НАДЕЖДА, пещера. Находится в Блиновом (Каменском) логу около поселка Блиновки. Открыта в 1970 году бакальскими спелеологами клуба «Надежда». По клубу и пещера получила свое наименование.

НАЯЗА, речка. Правобережный приток реки Большой Калагазы. Возле речки раньше стоял кордон Олимпьева. В переводе с тюркских языков Наяза — «Еловая». Топоним отражает место прежнего произрастания темнохвойных (еловых и пихтовых) лесов.

НЕМЕЦКИЕ, степи. Расположены в верховьях Большого кыла и возле западного подножья хребта Уреньги. Представляют собой горные луга с разнотравной растительностью. В годы первой мировой войны на этих степях пленные немцы и австрийцы занимались сенокошением, углежжением и заготовками лесов. За это и назвали степи Немецкими.

НИЖНЯЯ САТКА, поселок. Основана в 1936 году как участок Саткинского ЛПХ. Стоит на реке Сатке ниже одноименного города. Отсюда и название.

НИКОЛАЕВКА, часть Новой пристани. Первоначальное наименование — «выселок Нижне-Николаевский». Сведения насчет топонима противоречивые. По одним данным, Николаевка основана в царствование Николая Первого. По имени царя она и названа. Старожилы придерживаются другого мнения — она поименована в честь старинного русского народного праздника — дня Николы Вешнего (22 мая по новому стилю).

НОВАЯ ПРИСТАНЬ, поселок. Основана в 1778 году как пристань для сплава барок-коломенок с чугуном с Саткинского железоделательного завода. Отсюда ее первоначальное наименование — «Саткинская пристань». Уже в советское время название было заменено на «Новую пристань» в отличие от Старой пристани, основанной еще раньше.

НУРГУШ, хребет. Мощная горная цепь длиной около 50 км. Тянется от озера Зюраткуль до устья Березяка и реки Юрюзань. В переводе с башкирского языка Нургуш — «Светлая (сверкающая, лучезарная) птица». Название горы образно сравнивается с высоко парящей в небе птицей — лебедем (ак-кош).

О

ОЛЬХОВКА, часть города Сатки. Расположена на левом берегу речки Сарайки в старой части города. Названа по обильным зарослям ольшаников, в прошлом произраставшим в долине Сарайки.

ОХОТНИЧЬЯ, пещера. Находится на северном склоне горы Тырнаклы примерно в 7 км северо-западнее Айлино. Пещера названа Охотничьей по той причине, что в ней иногда зимой скрывались от свирепой пурги и снегопадов местные охотники, промышлявшие на волков, лис, зайцев и диких коз.

ОШКОРДИН, брод, перекат. Находится на реке Большой Сатке за Большой Запанью. Назван по фамилии саткинских жителей Ошкординых, которые держали около него сенокосные угодья.

П

ПАДЧИНА, болото. Находится у западного подножья южной оконечности Большой Суки. Болото топкое, гиблое, раньше в нем тонули даже лоси. «Падчина» одного корня со словами «падать», «падья», «падаль». Отсюда и название.

ПАЛЕНИХА, гора. Находится на северо-восточной окраине старой части города Сатки за речкой Сарайкой. Еще до революции на этой горе случился большой лесной пожар. С этого времени ее и назвали Палениной, т. е. опаленной огнем. «Палениха» одного корня со словами «пал», «паленый», «палить».

ПАРАМОНОВКА, часть Новой пристани. Расположена в устье речки Ищельки. Названа по фамилии первых поселенцев Парамоновых.

ПАРАМОНОВСКИЕ ПРИТЕСЫ, известняковые скалы. Находятся на левом берегу реки Ай ниже устья Ищелки и Блиновского поворота по соседству с Парамоновкой. По Парамоновке и их назвали Парамоновскими притесами.

ПЕРВОМАЙКА, поселок. Основана в 1948 году. Расположена на правом берегу реки Ай рядом с поселком Межевым и коллективными садами «Горняк». Наименование получила в честь Дня международной солидарности трудящихся 1 Мая и по бокситовой шахте «Первомайской».

ПЕРВОМАЙСКИЙ (КАРГА), поселок. Основан переселенцами из поселка Ветлуги в 1944 году. Стоит возле речки Карги и стадиона «Труд». Назван в честь Дня международной солидарности трудящихся 1 Мая.

ПЕРМЯЦКИЙ, ключ. Находится чуть ниже Саткинской автостанции и возле теплотрассы. Назван по фамилии саткинских жителей Пермяковых.

ПЕСЧАНКА, речка. Левобережный приток речки Большой Бакал. Назван по отложениям кварцевых песков на его берегах и в русле.

ПЕСЧАНЫЙ, мыс. Находится на озере Зюраткуль. Назван по отложениям серых кварцевых песков у кромки воды.

ПЕТРОМИХАЙЛОВКА, деревня. Основана в 1910 году переселенцами из Центральной России. Первоначальное наименование — «Петропавловка», названная в честь библейских апостолов Петра и Павла. В 1946 году к Петропавловке присоединили небольшую деревушку Михайловку, называвшуюся тоже в честь библейского святого Михаила-архангела, и деревня получила общее среднее на-

звание — «Петромихайловка». Есть у деревни еще одно имя — «Каменный брод». Когда не было моста через речку Шулемку, то приходилось ездить по каменному руслу прямо вброд. Отсюда и появился этот топоним.

ПЛАТНОЙ, ключ. Левобережный приток речки Булаики. Течет возле Катавки. В старину в этом ключе полоскали белье, т. е. платье (нижнюю и верхнюю одежду). От слова «платье» и произошло наименование ключа.

ПОКРОВКА, поселок, железнодорожная станция. Расположена на ЮУЖД и у западного подножья хребта Кукшик. Основана в 1760 году как владельческое призаводское поселение. Первоначальное наименование — «деревня Новопокровка». Название перешло от прежней родины крепостных крестьян — села Покровского Арзамасского уезда Пензенской губернии и связано с православным праздником — Покрова Богородицы или церкви этого же наименования. День Покрова Богородицы ежегодно празднуется 14 октября по новому календарю.

ПОЛУШКИНА, гора. Возвышается в старой части города за Кислым логом. Названа по фамилии саткинских жителей Полушкиных.

ПОНОРНАЯ (СУХОКАМЕНСКАЯ), пещера. Расположена в известняковом цирке Блинова (Каменского) лога возле сухого русла речки Каменки. Поноp — зияющее отверстие, которое поглощает поверхностные воды. Этими природными факторами и объясняется двойное название пещеры.

ПОПЕРЕЧНЫЙ, ключ. Правобережный приток Восточной Черной речки. Течет поперек дороги Сатка—Магнитка. Отсюда и название.

ПОРОГИ, поселок. Основан в 1908 году. Находится в нижнем течении реки Сатки. Поселок назван по порогам — огромным каменным глыбам, перегораживавшим русло реки, бурным сливам и перекатам.

ПОСТРОЙКА, поселок. Находится в 1-м км от Порогов. Дата основания точно не установлена, но есть основания считать, что она появилась в 1920 году. Первоначальное наименование — «Новостройка», т. е. «новая застройка (строительство)». Позднее название трансформировалось в «Постройку».

ПРАВАЯ СУЧКОВКА, гора. Расположена севернее Айлино справа от Уфимского тракта при выезде из села. На горе растут мелкоствольные березовые рощицы и корявые деревца, которые годятся лишь на жерди и сучки. От сучков и пошло название.

ПУГАЧЕВСКАЯ, плотина. Находится в низовье речки Истуть, недалеко от левого берега Ая. В 1744 году плотина была взорвана повстанцами по указанию Е. И. Пугачева. С тех пор она называется Пугачевской.

ПУГАЧЕВСКИЙ, вал. Находится в 8-ми км от Сатки у Березового моста. Оборонительные сооружения насыпаны по указанию Е. И. Пугачева. Здесь же произошло сражение пугачевцев с регулярными войсками царского подполковника И. И. Михельсона 5 июня 1774 года. С тех пор вал называется Пугачевским.

ПУГАЧЕВСКИЙ, курган. Расположен на правом берегу речки Иструть между поселками Иструть и Чулковкой. Согласно легенды, в этом кургане по указанию Е. И. Пугачева зарыты пушки и другое оружие. По этой причине и кургаи стали называть Пугачевским. Однако, археологи считают, что курган не «пугачевский», а принадлежит исчезнувшему народу чудь, которая жила на Южном Урале 4 тысячи лет тому назад.

ПЧЕЛА, болото, урочище. Это обширное урочище расположено севернее Айлино за горами Правой Сучковкой и Кусарской. В 20-х годах на его южной окраине у Мохового ручья стоял Некрасовский хутор, в котором была провозглашена сельскохозяйственная коммуна по совместной обработке земли под довольно необычным и романтическим названием «Пчела». В годы коллективизации коммуна чуть не вымерла от голода, а ее красивое поэтическое название передалось болоту.

НАЯ, гора. Высота 660 м. Находится возле Суленинского тракта и речки Карги. Теперь на ее вершине стоит Саткинский телеретранслятор. В мае 1774 года на восточном склоне горы состоялась встреча Е. И. Пугачева с Салаватом Юлаевым, которая завершилась винокурением. По этому случаю гору назвали Пьяной.

ПЬЯНЫЙ, ключ. Правобережный приток реки Большой Сатки. Пересекает дорогу при подъезде к Магнитке со стороны Сатки. Бытует мнение, что все, кто попьют воду из этого ключа, немножко опьянеют и сразу помолодеют на целых 20 лет, а у стариков исчезнет седина и расправятся морщинки на лицах. За это «свойство» воды и назвали ключ Пьяным.

Р

РАСКАТНЫЙ МЫС, поворот дороги. Представляет собой крутой поворот («мыс») дороги с опасным спуском. Находится при въезде в Сатку по старой дороге со стороны Березового моста. В зимнее время сани на спуске и повороте скользили, раскатывались, что приводило к опрокидыванию упряжки. За это и назвали поворот «Раскатным мысом».

РЕНЕВКА, гора. Находится южнее Златоустовского тракта на участке между Березовым мостом и бывшей деревней Половинкой. Названа по фамилии саткинских жителей Реневых.

РЕНЕВСКИЕ, степи. Находятся на левобережье реки Большой Сатки выше питьевого пруда. Названы по фамилии саткинских жителей Реневых.

РЕПНЫЙ, ключ. Левобережный приток речки Большой Бакал. В старину на пахотных землях, расположенных возле этого ключа, бакальские жители сажали огородную репу. За это и назвали ключ Репным.

РЕЧНАЯ, железнодорожная станция. Стоит на Бакальской железнодорожной ветке на левом берегу реки Сатки. Отсюда она и Речная.

РОМАНОВКА, село. Основана в 1913 году на месте кордона лесничего Романова. Отсюда и название. Первоначальное наименование — «Романовские угольные печи».

РУДНИЧНОЕ, поселок. Поселок рудокопов основан в 1757 году по месту разработок железных руд. По железным рудникам его и назвали Рудничным.

РЫЖИЙ, брод, перекат. Находится в 3—4 км ниже поселка Магнитки на реке Большой Сатке. Назван по рыжевато-красным глиняным откосам на берегу.

РЫЖОВ, мост. Находится на реке Малой Сатке по Бакальскому тракту. Назван по лесному кордону, в котором долгие годы жил лесничий по фамилии Рыжов.

РЯБИНОВКА, гора. Высота 748 м. Находится на границе с Кусинским районом севернее поселка Магнитки. На горе частым деревом или крупным кустарником является рябина. С нее же бежит Рябиновая речка. Отсюда и название.

С

САРАЙКА (ПЕРВАЯ), речка. Правобережный приток реки Саткн. Топоним исторический. В 14-м веке ногайский вассал золотоордынского хана Тохтамыша (Эдбек-хана) Ахмат Маматов и его сын Шейхи-Дервиш покинули Кубань и скрылись от Тамерлана в поисках новой родины, которую нашли на Южном Урале на реке Шаткей (Сатке). В устье одной из безымянных речушек они построили сарай и вал. В переводе с тюркских языков «сарай» — «крепость», «дом (дворец)». Значит, Сарайка понимается как «Речка возле крепости». Все правобережные притоки реки Сатки от города Саткн до Берляуша носят числовые названия (от Первой до Шестой речек). Сарайка считается Первой речкой.

САЛАВАТОВ, ключ. Левобережный приток реки Малой Сатки. Возле него в мае 1774 года состоялась встреча Салавата Юлаева с Е. И. Пугачевым. В память об этом событии ключ назвали Салаватовым.

А, река, город. Левобережный приток реки Ай. По реке и город назван Саткой. Сатка основана в 1758 году. Делались попытки перевести топоним как «Искра», «Проданная земля», «Перекресток», «Развилка». Но все они не слишком убедительные. «Шаткей» («Саткей») — наименование башкирской родовой группы, входившей в состав древнего племенного объединения «кувакан». На одном из диалектов башкирского языка «шат» («сат») понимается как «река». Значит, Сатка — это тоже «Река».

САХАРОВА, релка, речка. Релка является отрогом Сулеинского хребта, а речка притоком Большой Каменки. В начале 20-го века на релке и одноименной речке велись разработки кварцевых формовочных песков под руководством горного мастера Сахарова. Отсюда и название.

СВЕТЛАЯ ПОЛЯНА, база отдыха комбината «Магнезит». Находится на левом берегу реки Ай ниже устья Уллушра. Названа по обширной лесной поляне и светлым березовым рощам вокруг нее.

СВИРИДИХА (СВИРИДОВА), гора, релка. Высота 975 м. Расположена в межгорье Нургуша и Уреньги. В старину возле горы находилась охотничья избушка и дегтярка саткинского промысловика Свиридова. Отсюда и названия.

СЕРГЕЕВА, гора. Высота 672 м. Возвышается на левом берегу реки Малой Сатки у станции Рудничной. Названа по фамилии саткинских жителей Сергеевых, которые содержали на ней покосные угодья.

СЕРЕБРОВА, старица. Находится на левом берегу реки Сатки возле поселка Нижняя Сатка. Названа по фамилии саткинских жителей Серебровых, которые в старину владели здесь хутором.

СЕСЮНИНА, гора. Расположена на левом берегу реки Сатки около Романовки. Названа по фамилии саткинских обывателей Сесюниных, которые владели здесь хутором и пчельником.

СИБИРКА, речка, поселок, кордон. Поселок Сибирка основан в 1779 году. Речка Сибирка является левобережным притоком реки Малой Сатки. Топонимы происходят от ранее проходившего недалеко от этих мест Сибирского тракта. Есть другое мнение — за основу топонимов взято татаро-башкирское слово «сепертке» — «метла». В прошлом на речке Сибирке действительно велись заготовки метел для нужд Саткинского метазвода и железной дороги.

СИКИЯЗ, речка. Левобережный приток Ая. В переводе с башкирского языка Сикияз понимается довольно мудрено и непонятно — «Долина цветочной пыльцы (перги, хлебины)». Но есть и другая точка зрения, в которой о цветочной пыльце даже нет и упоминания. «Сики» — древний башкирский мужской антропоним, «яз», «уяз» — «долина». Значит, Сикияз — «Долина Сики», т. е. этой долиной владел какой-то башкирин по имени Сики. Еще недавно в устье Сикияза стояла деревня Сикияз-Тамак — «Устье Сикияза».

СМОРОДИНОВЫЙ, ключ. Левобережный приток реки Большой Сатки. Назван по зарослям красной смородины, которые встречаются в его верховьях.

СОКОЛИНАЯ, пещера. Расположена в скалах левого берега речки Бии. Еще недавно в трещинах известняковых скал гнездились соколы-ястребки. По месту их обитания и назвали пещеру Соколиной.

СОЛДАТСКИЙ, мост. Переброшен через речку Булайку недалеко от бывшей турбазы «Синегорье». Назван по первому мосту, построенному военнослужащими местного воинского гарнизона.

СОРОЧАНКА, гора. Находится в старой части Сатки в районе школы № 13. В прошлом гора была далекой окраиной города, где размещалась свалка мусора и навоза, и где водилось множество сорок, галок и ворон. По этой причине и назвали гору Сорочанкой.

СОСНИН, брод, перекат. Находится на реке Ай. В старину возле брода и переката на правом берегу реки стоял пчельник айлинских богачей Сосниных. Отсюда и название.

СОСНИН КАМЕНЬ, известняковая скала. Находится на левом берегу речки Бии при выезде из Айлино в Верхнеайскую по нижней дороге. В прошлом возле скалы стояла мельничная усадьба с пру-

дом айлинских богачей Сосниных. По Сосниным и назвали скалу Сосниным камнем. По этой же причине названы Сосниными пруд, лес, лог, гора и небольшая пещера.

СОСНОВКА, деревня. Основана в 1930 году как подсобное хозяйство Саткинского метзавода. Расположена за Тюбеляским мостом недалеко от Сулей. Теперь фактически вымерла. Названа Сосновкой по красивым корабельным сосновым борам в ее окрестностях.

СОСНОВАЯ, релка. Возвышается около бывшей деревни Рябиновки в низовьях левого берега реки Сатки. На вершине релки растет красивый сосновый лес. Отсюда и название.

СРЫТАЯ, гора. Находится на правом берегу речки Буланки возле моста и дороги Рудничное—Катавка. При ведении строительных работ по расширению дороги часть высокого берегового откоса была срыта. По этой причине и назвали указанное место Срытой горой.

СТАРАЯ ПРИСТАНЬ. Основана в 1761 году. Первоначальное наименование — «выселок Айский». Стоит на левом берегу реки Ай. Поскольку Старая пристань по возрасту старше Новой пристани, ей и дали соответствующее наименование.

И БАКАЛ, часть города Бакала. Возник в 1817 году возле Бакальского железного рудника. Является самой старой частью Бакала. Отсюда и название.

СТОЛБЫ, кварцитовые останцы. Возвышаются на вершине Зюраткульского хребта южнее Голой Сопки. Эти высокие каменные останцы-исполины имеют столбообразный вид, за что и назвали их «Столбами».

ЛОВАЯ, гора. Высота 748 м. Находится у восточного склона Лукаша, на левом берегу Большого кыла, недалеко от бывших Большекыльских угольных печей. Вершина горы гладкая, плоская, как стол. За это и зовут гору Столовой.

СТРАШНАЯ, поляна. Находится на вершине горы Буланихи. Согласно легенды, измученные тяжелой работой, бакальские рудоколы взбирались на кварцитовые скалы и бросались вниз головой навстречу смерти. Там, среди леса, в окружении каменных стен находилась зеленая поляна. На ней не раз находили человеческие кости и скелеты. За это и назвали поляну Страшной.

СТУДЕНЧЕСКАЯ, пещера. Представляет собой понор Кургазакского лога. Впервые описана и исследована в 60-х годах студентами ЧГПУ под руководством В. П. Дубовик. Они и дали ей название — «Студенческая».

СТУДЕНЫЙ, ключ. Течет в низовье Казанского лога и является левым притоком речки Бии. За чистую, холодную воду его назвали Студеным. Родственные слова — «стужа», «простуда», «студень».

СУКА, хребет. Были различные варианты расшифровки топонима. Наиболее правильными считаются два: от башкирского «сыуык» — «холодная» и татаро-башкирского «сукан» («суган») — «лук». Значит, Сука — «Холодная гора» или «Луковая гора».

СУКТАШ, гора, ручей, карстовый колодец. Находятся в 8-ми км западнее Айлино на границе с Башкирией. В переводе с башкирского языка Сукташ — «Холодный камень».

СУЛЕЯ, хребет, горная вершина, железнодорожная станция. В старину Сулеей, видимо, называлась низина (долина), расположенная вдоль западного подножья хребта и левого берега реки Ай. В переводе с башкирского языка Сулея — «Тихая (спокойная) долина». Позднее название передалось на хребет и отдельную горную вершину. В 1887 году при прокладке Самаро-Златоустовской (теперь Южно-Уральской) железной дороги была основана станция Сулея.

СУХАЯ, гора. Находится в Бердяуше. Почвы на ней каменистые, безводные, сухие. Отсюда и название.

СУХОЙ, лог. Логов с такими наименованиями в Саткинском районе известно 4. Все они являются безводными суходолами.

СУШКИНА, гора. Находится на левом берегу реки Малой Сатки около железнодорожной остановочной платформы «33 км». Названа по фамилии саткинских жителей Сушкиных.

Т

ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ, грот, пещера. Находится в скалах правого берега реки Ай ниже устья Сикияза. В путеводителе Г. Калугина «Три путешествия по рекам» (Челябинск, 1971 г.) о пещере сказано так: «В окрестностях Сикияз-Тамака есть несколько пещер. Одна из них (иногда ее за исключительно ровный пол называют Танцевальной) состоит из одного большого грота с овальным сводом».

ТАТАРКА, речка. Речек с таким названием в Саткинском районе две. Одна впадает в Саткинский пруд, другая является левобережным притоком реки Малой Сатки. В старину русские все тюркоязычные народы называли татарами. Вот и на этих речках жили «татары», т. е. башкиры. По месту их прежнего проживания и назвали речки Татарками.

ТЕЛИН ДОЛ, местность. Находится выше моста через речку Буланку и позле восточного склона горы Иркускан. Раньше жители Катавки здесь пасли коров, которые часто телились в густых зарослях кустарников. За это и назвали дол Телиным.

ТЕЛЯТНИК, часть города Сатки. Расположен на левом берегу реки Сатки ниже Ветлужского притеса. Еще в неглубокую старину здесь был загон, в который собирали со всего города коровий молодняк (телят) и отправляли на летние пастбища до самой осени. Отсюда и название.

ТЕЛЬМАН, поселок. Находится на речке Иструть около Чулковки. Основан в 1935 году. Назван в честь Эрнста Тельмана — вождя германского рабочего класса, стойкого антифашиста.

ТЕМНЫЙ, лес. Расположен на Сулеинском хребте за Лысой горой и Красной горкой. Лес густой, стройный, сосновый, в нем немножко сумрачно, пасмурно, даже темно. За это и назвали его Темным.

ТЕПЛЫЙ, ключ. Впадает в Малый Березяк. Знающие люди говорят, что вода в ключе родниковая, не замерзает, не покрывается льдом, не задувается снегом, а в морозы над ключом стоит густой туман. За это и назвали его Теплым. Ключ с таким же наименованием впадает в речку Западную Черную.

ТОПКАЯ речка. Левый приток Малого Бердяуша. Течет среди топких болотистых берегов. За это и получила речка свое наименование.

ТРАВЯНОЙ, мыс. Находится на озере Зюраткуль. Местность в районе мыса болотистая, преобладают влаголюбивые травы — осоки, пушица, камыш. За эту особенность и назвали мыс Травяным.

ТУЙТЮБЕ, кряж. Расположен в северо-западной части Саткинского района. В переводе с башкирского языка Туйтюбе — «Свадебные (праздничные) холмы». Название связано с татаро-башкирским народным праздником «сабантуй», который ежегодно отмечается в начале июня после завершения весенних полевых работ.

ТУРАТСКОЕ, болото. Находится в верховьях Казанского лога и севернее Кусарской горы на границе с Башкирией. В переводе с башкирского языка Турат — «Гнедой конь». Название отражает скотоводческий образ жизни древних башкир, и, видимо, его происхождение связано с каким-то местным событием.

ТЫРНАКЛИН, гора. Находится в 7—8 км к северо-западу от Айлино на границе с Башкирией. Топоним произошел от именования башкирской родовой группы «тырнаклы», обитавшей в долине реки Ай и входившей в состав древнего айского («айле») племенного объединения. В переводе с башкирского языка «торна» — «журавль». Топоним «Тырнаклин» отражает ранее распространенный культ журавля среди местных башкир.

ТЮБЕЛЯССКИЙ, ключ, мост. Левобережный приток речки Ищелькн. На нем стоит одноименный мост. Топоним носит именование башкирского рода «тюбеляс» («тюбеляк») древнего кувакан-табынского племенного объединения. Название отражает родо-племенную терминологию при ранее существовавших родовых делениях. В Катав-Ивановском районе есть село Тюбеляс.

ТЮЛЮК, речка. Правобережный приток Юрюзани на южной границе Саткинского района. Топоним происходит от старинного тюркского личного мужского имени Тюляк (Туляк). Другие исследователи считают, что Тюлюк в переводе с тюркских языков — «Гнездо», «Корыя», и название связано с древней легендой о зарождении племени «кувакан».

ТЯПКИНА, гора. Высота 645 м. Возвышается на правом берегу реки Малой Сатки возле питьевого пруда. Гора названа по фамилии саткинского лесничего Тяпкина.

У

гора. Расположен восточнее хребта Суки. Наибольшая высота 1222 м. Условно гора делится на Большой и Малый Уван. В переводе с башкирского языка Уван — «Курган», «Гора с курганом», «насыпной могильный холм». Вершина Большого Увана представляет собой исполинский руинный кварцитовый массив в форме кургана. По этой причине гора и получила свое наименование.

УЛЛУИР, речка. Левобережный приток реки Ай. Устье расположено недалеко от деревни Алексеевки. В переводе с башкирского языка Уллуир (Улуар) — «Большие обрывы». Берега речки действительно представляют собой мощные, отвесные скальные известняковые обрывы.

УМЕРКА, речка. Правобережный приток реки Малой Сатки. Название речки происходит от тюркского мужского имени Гумер («Умер») —«Жизненный», «Долгожитель». В Башкирии есть несколько деревень с родственным наименованием — «Гумерово».

УРАДИНКА, речка. Правобережный приток Малого Березяка. Название происходит от тюркского мужского имени Урад (Ураз, Уразлин) и связано с мусульманским религиозным обрядом (постом) — уразой.

ЛЕЦ, пионерский лагерь треста ЮУМС. Расположен на левобережье Ая в районе Новой пристани. Название символическое и отражает причастность трудящихся Сатки, рабочих треста к трудовым свершениям индустриального Урала.

УРЕНЬГА, хребет. Проходит по восточной границе Саткинского района с территорией, подчиненной городу Златоусту. Широко распространено мнение, что Уреньга в переводе с башкирского языка — «Кленовая гора». Но клены на Уреньге не растут. Топоним близок к диалектному татаро-башкирскому слову «урангиу», которое понимается «как виться», «кружиться», «вставать на дыбы», т. е. «Вздыбленная гора», что характерно для ее профиля и изломанной линии горизонта.

Ф

ФИНСКИЕ дома, часть города Сатки. Расположены у восточного подножья горы Листвянки рядом с новыми цехами комбината «Магнезит». Представляют собой дома из сборных деревянных конструкций, строительство которых практикуется в Финляндии. Используются как коттеджи (жилые дома) в рабочих поселках, расположенных в местах лесозаготовок. Отсюда и название.

ФОНТАН, артезианская скважина. Находится у северного подножья Увана. Бьет в виде мощного фонтана на высоту 8—10 метров. Отсюда и название.

Х

ХАСАНОВ, холм (горка). Находится на озере Зюраткуль. На вершине холма расположено кладбище. Согласно легенды, название дано по сотнику Хасану, который остался жив и похоронил на этой горке своих товарищей, павших от копий и пуль царских солдат в сражении на берегу озера в годы Пугачевского восстания.

ХОЛОДНЫЙ, ключ. Ключей с таким наименованием в Саткинском районе известно 5. У всех источников вода чистая, очень холодная. Отсюда и названия.

ХУТОРКА, речка. Один из истоков или правый приток речки Ищельки. В недавнюю старину на берегах этой речки в окрестностях Сулеи стояло несколько хуторов саткинских обывателей. Отсюда и названне.

Ц

ЦАРЕВНА (КОРОЛЕВНА), известняковый останец. Находится в скальной гряде левобережья Ая возле пионерского лагеря «Барабанщик». Останец поднимается в виде столба. За свой красивый, запоминающийся «царственный» вид это природное изваяние названо «Царевной» (или «Королевной»). Кроме того, в форме останца есть элементы, напоминающие женскую фигуру.

ЦАРЬ (КОРОЛЬ), известняковый останец. У «Царевны» есть спутник — «Царь» («Король»). Он находится рядом, но не вызывает особых эмоций. Лет 25—30 тому назад вершина известнякового останца неожиданно рухнула на землю и рассыпалась в каменные куски. Так что «Царь» остался без «головы» и потерял свой «царственный» вид, но название сохранилось.

ЦЕПИЛОВСКИЙ (ДАЧНЫЙ), хутор. Находится на правом берегу Ая напротив устья речки Ищелькн в Новой пристани. Назван по фамилии новопристанинских жителей Цепиловых. Есть и другое название — «Дачный». На хуторе в основном живут дачники.

ЦЕПИЛОВСКИЕ (ЧЕРЕПАНОВСКИЕ) ПРИТЕСЫ, известняковые скалы. Находятся на правом берегу Ая в Новой пристани. Названы по Цепиловскому хутору и по фамилии местных жителей Черепановых.

Ч

:МУХОВЫЙ, ключ. Тече
в речку Большую Ку
муховых куш на его

ЧЕРЕМУХОВЫЙ, остров. Находится на реке Ай ниже бывшей деревни Сикияз-Тамак, напротив скалы Касы-там. Назван по обилию черемуховых зарослей.

ЧЕРЕШКОВАЯ (ЧЕРЕНКИ), гора. Находится на правом берегу реки Большой Сатки около поселка Мраморного (Монастырки). Названа по черешковому зелено-полосатому камню нефриту (а, может быть, офикальциту). Есть другое мнение — раньше на этой горе вели заготовку черенков для лопат, вил, метел. Поэтому и гору назвали Черенками (Черешковой).

ЧЕРНАЯ, речка. Речек с таким названием в Саткинском районе несколько. Есть Восточная Черная речка, Западная Черная речка (которая подразделяется на Первую и Вторую Черные речки), есть речки Черная Казымовка и Черный Бакал. Все они имеют каменистые русла, засыпанные угольно-черными доломитовыми сланцами, отчего вода кажется черной, грязной, хотя на самом деле является абсолютно чистой, прозрачной. Отсюда и названия.

ЧЕРНАЯ РЕЧКА, поселок. Стоит на правом берегу Восточной Черной речки. По речке он и называется. Поселок основан в 1924 году по месту разработок торфа. Теперь — подсобное хозяйство (ПСХ) комбината «Магнезит».

ЧЕРНЫЙ КЫЛ, речка. Впадает в озеро Зюраткуль. Течет среди торфяных берегов, отчего вода кажется черной, темно-кофейной, хотя на самом деле является абсолютно чистой, прозрачной. Отсюда и название. В переводе на русский язык «кыл» — «маленькая узкая речка», «узкая длинная полоска воды», «протока».

ЧЕРНЫЙ, ключ. Впадает в озеро Зюраткуль. Назван по той же причине, что и Черный кыл.

ЧЕРНИЧНАЯ, гора. Высота 724 м. Возвышается на юго-западной окраине Бакала за аглофабрикой. Раньше гора изобиловала черникой. Не перевелась она и теперь. За это и назвали гору Черничной.

ЧЕРТОВ, омут. Находится в реке Сатке в районе бывшего поселка Соломитный. Раньше в омуте часто тонули люди. Имели хождение слухи, что в нем водились черти. По этой причине и назвали омут Чертовым.

ЧЕРТОВ ПАЛЕЦ, кварцитовый останец. Кварцитовых останцев с таким наименованием в Саткинском районе два: один — в городе Сатке на горе Листвяика, другой — на Среднем Нугуше (высота 1036 м). Названия образные, сравнительные. «Чертов палец» — скелет окаменевшего белемнита, похожий на заточенный карандаш или гвоздь. Белемнит — древнее морское животное, слизняк, предок современных каракатиц и кальмаров, живший в карбонском периоде палеозойской эры и просуществовавший весь мезозой (330—67 миллионов лет назад).

ЧУЖОВ, луг. Выходит на правый берег Ая ниже Соснина брода у Песков. Назван по фамилии айлинских жителей Чужовых, которые в прошлом владели в этом логу небольшой мастерской по выделке кож.

ЧУЛКОВ, хребет. Наибольшая высота 717 м. У местных татар название хребта записано как Ефэк-тау — «Шелк-гора» с переводом на русский язык «гора Шелковка» и с характерным разъяснением «длинная гора, как шелк тянется». Со временем Шелковка трансформировалась в Чулковку. Так произошло это название. Рядом с хребтом на речке Иструти стоит одноименный поселок, основанный в 1934 году.

Ш

ШАНХАЙ, часть города Сатки. Название дано по китайскому городу Шанхаю, окраины которого, как и у Сатки, являются трущобами и бидонвилями.

ШАПОЧКИ, горные вершины. Их три. Следует друг за другом и являются вершинами горы Малой Чулковки (высота 637 м). Согласно легенды, возлё одной из вершин проходил Е. И. Пугачев. Здесь он держал совет, положив на огромную песчаниковую глыбу в форме столешницы свою шапку — лисий татарский малахай. По указанной причине эту глыбу стали называть камнем «Шапочкой». А потом название передалось на все три горные вершины — сопочки.

ШИРОКАЯ ПОЛЯНА, поле. Расположена между Айлино и горами Кусарской и Правой Сучковской. Представляет собой обширное ровное поле. Отсюда и название.

ШИРПЫ, гора. Возвышается над северным берегом Саткинского пруда. «Ширлы» — искаженное немецкое слово «шурфы». Шурф — небольшая вертикальная горная выработка на поверхности земли, которую проводят для разведки полезных ископаемых, водоотлива из рудника и т. п. В начале 20-го века разведочные шурфы на вершине горы копали рабочие экспедиции известного уральского геолога Л. А. Садовского. Отсюда и название.

ШИХАН, кварцитовый останец. Возвышается в седловине между горой Буландихой и хребтом Шуйда недалеко от Бакала и поселка Рудничного. «Шихан» — тюркский термин. В переводе на русский язык он означает «островерхая возвышенность», «бугор», «гребень высоких гор».

ШУБИНА, поляна. Находится на левом берегу Березяка. Названа по фамилии саткинского жителя (конюха) Шубина, который пас на ней лошадей, принадлежащих Саткинскому метзаводу.

ШУЙДА, хребет. Тянется от Бакала до Юрюзани. Наибольшая высота 946 м. В переводе с башкирского языка Шуйда — «Жердь». По-видимому, название указывает на место, где имелись деревья, используемые человеком как жерди.

ШУЛЕМКА, речка. Правобережный приток Ая. В переводе с башкирского языка Шулемка (правильно «Шуляма») — «Не шуми», «Неугомонная». Речка громко шумит на частых перекатах и сливах среди известняковых булыжников и галечника. За это и дали ей такое название. По речке получили свои наименования также лог, известняковый пригес, группа пещер.

УМИХИНСКАЯ, пещера. Находится в известняковой скале левого берега реки Ай ниже поселка Айского. Открыта спелеологами клуба «Поиск» города Сатки в 1972 году. Общая длина ходов 1120 м. Пещера получила свое наименование по карстовым источникам «Шумиха», которые создавали шум воды среди известняковых булыжников.

Щ

ЩЕБЗАВОДСКАЯ, (27 км), железнодорожная станция. Стоит на Бакальской железнодорожной ветке в черте города Сатки около Малой запани, где находится щебеночно-каменный завод Саткинского щебкарьера, на котором дробят доломит и другие горные породы на щебень разной фракции для дорожного покрытия и другого строительства. Здесь же производится загрузка щебенки в вагоны и отправка по разным адресам страны. По щебзаводу и железнодорожная станция названа Щебзаводской.

Ю

ЮНЕСКИЙ, грот. Находится на реке Ай в известняковом цирке «Большие притесы». Название дано в честь клуба юных геологов города Коркино, которые принимали участие в его исследовании в 1969 году.

ЮРАК, речка. Берет начало около горы Свириднхи, прорезает Уреньгинский хребет и впадает в реку Ай, являясь его левобережным притоком. В переводе с башкирского языка Юрак — «Сердце».

ЮРАНОВ, ключ. Находится в городе Сатке возле улицы Ивана Ренева на берегу метзаводской водоотливной канавы. Назван по фамилии саткинских жителей Юрановых.

ЮРЮЗАНЬ, река. Пограничная река между Саткинским и Катав-Ивановским районами. В переводе с башкирского языка Юрюзань — «Большая долина», «Широкодолинная».

Я

ЯГОДНАЯ, гора. Возвышается на левом берегу реки Ай ниже устья Иструти. В давно минувшие времена на склонах горы водились различные ягоды: земляника, клубника, черника, смородина, которые собирали монахи Воскресенского монастыря для варений, компотов, морсов, пирогов. За обилие ягод они и назвали гору Ягодной.

ЯНТАРЬ, санаторий-профилакторий треста ЮУМС. Открыт в 1979 году. Расположен на левом берегу реки Ай рядом с пионерским лагерем «Уралец» в окрестностях Новой пристани. В теплые летние дни воздух в здравнице напоен запахами смолы и сосновой хвои. За это и дали профилакторию символическое название «Янтарь». Янтарь — окаменевшая смола древних деревьев. Лучший янтарь находят на берегу Балтийского моря.

Сдано в набор 03.01. 1991 г. Подписано в печать 08.01. 1991 г. Формат 60×90 1/16. Условных печатных листов 3,0. Тираж 500. Заказ 3 Цена 3 руб.

Ответственный за выпуск ГОРЯЧЕВА И. Р

Издательство «Газета»

Управление печати и массовой информации Челябинского облисполкома

Кооператив ПШПО